

# Italien

Licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales



Durée  
3 années, 6  
semestres



Langues  
d'enseignement  
Français

## Présentation

Le parcours italien de la licence en Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales (LLCER) aborde à travers des cours magistraux, des travaux pratiques et des travaux dirigés, l'étude de la langue italienne, de la civilisation et de la littérature italiennes.

Les étudiants peuvent effectuer leur troisième année d'études en Italie à l'université de Turin ou de Vercelli. Cela leur permet d'obtenir une Laurea triennale en plus de la licence LLCER et donc de valider un double diplôme.

## Objectifs

La Licence LLCER italien a pour objectif de permettre aux étudiant.e.s d'acquérir une maîtrise de la langue et une connaissance approfondie de la littérature et de la culture italiennes. Elle met l'accent sur la précision des connaissances en langue, une spécificité recherchée par les lycéens ou étudiants en reprise d'études. Cette précision passe en particulier par l'enseignement de la traduction, enseignée à un niveau élevé et rigoureux.

Un autre objectif essentiel est de transmettre une méthodologie solide pour l'analyse de la langue, des faits culturels, des textes, des arts et pour la structuration de la réflexion. La qualité de l'expression est par ailleurs une priorité dans l'ensemble des cours de langue. Les étudiants de la filière sont formés pour répondre aux exigences de métiers nécessitant une bonne maîtrise de la langue, française et italienne, ainsi qu'une bonne culture générale.

Au-delà des compétences disciplinaires et méthodologiques propres à une licence LLCER, la formation se caractérise aussi par une ouverture professionnelle renforcée en direction des métiers de l'enseignement (primaire, secondaire et enseignement du français aux étrangers), de la traduction, de la culture, de la communication et du tourisme.

## Dimension internationale

- La Licence LLCER italien a trois conventions de partenariat international avec trois universités italiennes : Turin, Vercelli et Milan (Libera Università di lingue e comunicazione IULM) pour la délivrance de 7 doubles diplômes. Pour Torino, Dipartimento di lingue e letterature straniere e culture moderne les diplômes sont les suivants : Laurea triennale in Lingue e Letterature Moderne, Scienze della Mediazione linguistica, Lingue e Culture per il Turismo, pour le Dipartimento di Studi umanistici le diplôme est le suivant : Laurea triennale in Culture e Letterature del mondo moderno.
  - Possibilité de mobilité d'études d'un an dans le cadre des doubles diplômes : IULM di Milano, Università degli studi di Roma, Università degli studi di Torino, Università degli studi del Piemonte Orientale.
  - Possibilité de mobilités d'études (1 ou 2 semestres) via le programme Erasmus+
- Universités partenaires :
- Italie : Libera Università di lingue e comunicazione IULM, Università degli Studi di Perugia, Università per stranieri di Perugia, Università di Pise, Università degli studi di Roma, Università del Salento, Università degli studi di Torino, Università degli studi del Piemonte Orientale
  - Japon : Mie University

- Malte : Università Ta Malta

## Organisation

**Date de début de la formation** : 1ère quinzaine de septembre

**Date de fin de la formation** : Dernière quinzaine de juin

## Admission

### A qui s'adresse la formation ?

De façon générale : tous les étudiant.e.s souhaitant obtenir une formation approfondie dans une langue, dans une perspective à la fois linguistique et culturelle, ou souhaitant s'orienter vers le professorat des langues.

- Lycéens et lycéennes issu.e.s de préférence de bacs généraux, à profil littéraire et bon niveau en langue italienne.
- Jeunes et adultes francophones ou italophones souhaitant se préparer à l'enseignement de l'italien en France, ou à l'enseignement du français à l'étranger.

### Attendus de la formation

Disposer d'un bon niveau en italien, de préférence niveau B2, ainsi qu'un intérêt pour l'aire culturelle qui s'y rattache.

## Et après

### Poursuites d'études à l'USMB

- Master Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales
- Master Langues étrangères appliquées

- Master Français langue étrangère

### Poursuite d'études

- Master MEEF 2nd degré (italien) pour enseignant en collège et lycée
- Master Didactique des Langues
- Master Sciences du langage
- Master Sciences de l'information et des bibliothèques

### Poursuite d'études à l'étranger

### Métiers visés et insertion professionnelle

- Professeur ou professeure certifié.e ou agrégé.e d'italien en lycée-collège.
- Professeur ou professeure de français pour les étrangers (FLE)
- Professeur ou professeure des écoles.
- Traducteur ou traductrice / Interprète.

## Infos pratiques

### Contacts

Responsable pédagogique

Silvia D-Amico-Girot

☎ +33 4 79 75 85 85 p7101

✉ Silvia.D-Amico@univ-savoie.fr

Secrétariat pédagogique


Evelyne Buttin-Charvier

☎ +33 4 79 75 84 18

✉ Evelyne.Buttin@univ-savoie.fr

---

## Campus

 Chambéry / campus de Jacob-Bellecombette

# Programme

## L1 - Italien

### Semestre 1

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF101 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Grammaire italienne	MODL		12h		
Maîtrise de la langue orale italienne	MODL			12h	
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF102 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF103 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Compréhension-expression	MODL		9h		
Latin transversal	MODL		18h		
Français	MODL		18h		
UAI104 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI104 Langues et sociétés	UE				6
Le monde anglophone contemporain	MODL		18h		
Italien et l'actualité de l'Italie	MODL		18h		
UAI104 Histoire et littérature	UE				6
Littérature et Histoire	MODL	12h			
Littérature de l'Antiquité	MODL	18h			
Histoire de la philosophie ancienne	MODL	12h			
UAI104 Parcours réussite	UE				6
Compétences rédactionnelles	MODL		15h		
Compétences corporelles et personnelles	MODL		15h		
Italien : Renforcement oral	MODL		15h		
UAI104 Théâtre au Conservatoire	UE				6
Pratiques théâtrales	MODL				
UAM105 Modulaire	UE				6
Culture et usages du numérique	MODL		16h		
Anglais transversal	MODL	1h	15h		
Philosophie morale et politique	MODL	12h			
Sport 73 (Jacob)	MODL		18h		
Langue vivante 3	CHOIX				
Allemand transversal	MODL	1h	15h		
Arabe transversal	MODL	1h	15h		

Chinois transversal	MODL	1h	15h
Espagnol transversal	MODL	1h	15h
Japonais transversal	MODL	1h	15h
Portugais transversal	MODL	1h	15h
Russe transversal	MODL	1h	15h

## Semestre 2

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF201 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Grammaire italienne	MODL		12h		
Maîtrise de la langue orale italienne	MODL			12h	
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF202 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF203 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Compréhension-expression	MODL		9h		
Français	MODL		18h		
Latin transversal	MODL		16,5h		
UAI204 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI204 Langues et cultures	UE				6
Le monde anglophone contemporain	MODL		18h		
Italien et l'actualité de l'Italie	MODL		18h		
UAI204 Processus de création : Texte-image	UE				6
Texte-image	MODL	15h			
Récit et cinéma	MODL	15h			
Arts et Mythes	MODL	15h			
UAI204 Parcours réussite	UE				6
Compétences rédactionnelles	MODL		18h		
Compétences corporelles et personnelles	MODL		15h		
Italien : Renforcement écrit	MODL		15h		
UAI204 Théâtre au Conservatoire	UE				6
Pratiques théâtrales	MODL				
UAM205 Modulaire	UE				6
Italien Méthodologie du travail universitaire	MODL		12h		
Anglais transversal	MODL		16,5h		
Culture mythologique	MODL		18h		
Sport 73 (Jacob)	MODL		18h		
Langue vivante 3	CHOIX				
Allemand transversal	MODL		16,5h		
Arabe transversal	MODL		16,5h		

Chinois transversal	MODL	16,5h
Espagnol transversal	MODL	16,5h
Japonais transversal	MODL	16,5h
Portugais transversal	MODL	16,5h
Russe transversal	MODL	16,5h

## L2 - Italien

### Semestre 3

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF301 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Italien Maîtrise de la langue	MODL				
Italien Traduction orale	MATIERE		12h		
Maîtrise de la langue orale italienne	MATIERE			12h	
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF302 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF303 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Compréhension-expression	MODL		9h		
Italien Etudes documents Intercompréhension	MODL		9h		
Italien Renforcement culturel	MODL		18h		
UAI304 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI304 Littérature : Théâtre	UE				6
Littérature du Moyen-Age et de la Renaissance	MODL				
Littérature du Moyen-Age et de la Renaissance CM	CM	12h			
Littérature du Moyen-Age et de la Renaissance TD	TD		6h		
Littérature du XVIIe siècle	MODL				
Littérature du XVIIe siècle CM	CM	12h			
Littérature du XVIIe siècle TD	TD		6h		
Littérature de l'Antiquité	MODL				
Littérature de l'Antiquité CM	CM	12h			
Littérature de l'Antiquité TD	TD		6h		
UAI304 Langues romanes et culture italienne	UE				6
Intercompréhension	MODL		15h		
Arts et culture	MODL	15h			
Patrimoine et culture	MODL	12h			
UAI304 Grammaire et fondements des grandes religions	UE				6
Le bassin méditerranéen	MODL	18h			
L'Orient	MODL	18h			
UAI304 Théâtre au Conservatoire	UE				6

Pratiques théâtrales	MODL				
UAM305 Modulaire	UE				6
Anglais transversal	MODL	1h	15h		
Philosophie de l'art et esthétique	MODL	12h			
Sport 73 (Jacob)	MODL		18h		
Latin transversal	MODL		18h		
Langue vivante 3	CHOIX				
Allemand transversal	MODL	1h	15h		
Arabe transversal	MODL	1h	15h		
Chinois transversal	MODL	1h	15h		
Espagnol transversal	MODL	1h	15h		
Japonais transversal	MODL	1h	15h		
Portugais transversal	MODL	1h	15h		
Russe transversal	MODL	1h	15h		

## Semestre 4

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF401 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Italien Maîtrise de la langue	MODL				
Italien Traduction orale	MATIERE		12h		
Maîtrise de la langue orale italienne	MATIERE			12h	
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF402 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF403 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Compréhension-expression	MODL		9h		
Italien Etudes documents Intercompréhension	MODL		9h		
Italien Renforcement culturel	MODL		18h		
UAI404 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI404 Etudes environnementales	UE				6
Humanités environnementales	MODL	18h			
Initiation au droit de l'environnement & énergies	MODL	18h			
UAI404 Métiers de l'enseignement	UE				6
Les troubles des apprentissages	MODL	18h			
Histoire de l'école républicaine	MODL	18h			
UAI404 Histoire du fait religieux	UE				6
Approches anthropologiques	MODL	24h			
Représentations et images	MODL	18h			
UAI404 Langues romanes et culture espagnole	UE				6
Intercompréhension	MODL		15h		

Arts et culture	MODL	15h		
Patrimoine et culture	MODL	12h		
UAI404 Théâtre au Conservatoire	UE			6
Pratiques théâtrales	MODL			
UAM405 Modulaire	UE			6
Anglais transversal	MODL	16,5h		
Réflexions sur les sociétés de l'écran	MODL	12h		
Web design : conception de sites web	MODL	15h		
Sport 73 (Jacob)	MODL	18h		
Temps et cinéma	MODL	15h		
Latin transversal	MODL	16,5h		
Langue vivante 3	CHOIX			
Allemand transversal	MODL	16,5h		
Arabe transversal	MODL	16,5h		
Chinois transversal	MODL	16,5h		
Espagnol transversal	MODL	16,5h		
Japonais transversal	MODL	16,5h		
Portugais transversal	MODL	16,5h		
Russe transversal	MODL	16,5h		

## L3 - Italien

### Semestre 5

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF501 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Italien Histoire de la langue	MODL	12h	6h		
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF502 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF503 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Textes anciens	MODL	18h			
Italien Complément culture	MODL	18h			
UAI504 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI504 Italien : Métiers de la traduction	UE				6
Les métiers de la traduction et leurs problématiques	MODL	12h			
Italien Atelier de traduction	MODL		18h		
UAI504 Professorat des écoles	UE				6
Découverte du professorat des écoles	MODL	15h			
Mathématiques pour professeurs des écoles	MODL	18h			
Français pour professeurs des écoles	MODL	7,5h			



UAI504 FLE et didactique des langues	UE			6
Notions fondamentales en didactique du FLE	MODL	9h	9h	
CECRL et niveaux de langue	MODL	9h	9h	
Approches ludiques en classe de langue	MODL	6h	6h	
UAI504 Théâtre au Conservatoire	UE			6
Pratiques théâtrales	MODL			
UAM505 Modulaire	UE			6
Projet Personnel Professionnel	MODL		15h	
Anglais transversal	MODL	1h	15h	
Latin transversal	MODL		18h	
Ethique de l'environnement	MODL	12h		
Sport 73 (Jacob)	MODL		18h	
Langue vivante 3	CHOIX			
Allemand transversal	MODL	1h	15h	
Arabe transversal	MODL	1h	15h	
Chinois transversal	MODL	1h	15h	
Espagnol transversal	MODL	1h	15h	
Japonais transversal	MODL	1h	15h	
Portugais transversal	MODL	1h	15h	
Russe transversal	MODL	1h	15h	

## Semestre 6

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UAF601 Italien : Langue et outils linguistiques	UE				6
Italien Histoire de la langue	MODL	12h	6h		
Italien Traduction	MODL				
Italien Thème	MATIERE		15h		
Italien Version	MATIERE		15h		
UAF602 Italien : Connaissances culturelles	UE				6
Littérature italienne	MODL	18h			
Civilisation italienne	MODL	18h			
UAF603 Italien : Approfondissement disciplinaire	UE				6
Italien Complément littérature	MODL	18h			
Méthodologie et mémoire	MODL	18h			
UAI604 UA Individualisation au choix	CHOIX				
UAI604 Interculturalité	UE				6
Littérature et interculturalité	MODL		9h		
Civilisation et interculturalité	MODL		9h		
UAI604 Professorat des écoles	UE				6
Découverte du professorat des écoles	MODL	15h			
Mathématiques pour professeurs des écoles	MODL	18h			
Français pour professeurs des écoles	MODL	7,5h			
UAI604 Professeur des Lycées et Collèges	UE				6

Didactique des langues	MODL	12h		
Enseigner en lycée et collège	MODL	18h		
Italien Stage d'observation dans le secondaire	MODL			
UAI604 FLE et didactique des langues	UE			6
Didactique de l'oral	MODL	6h	6h	
Didactique de l'écrit	MODL	6h	6h	
Littérature et FLE	MODL	12h	12h	
UAI604 Processus de création : Littérature et Arts	UE			6
Littérature et arts	MODL	12h	9h	
Littératures comparées	MODL	12h	9h	
UAI604 Théâtre au Conservatoire	UE			6
Pratiques théâtrales	MODL			
UAI604 Internationale	UE			6
UAM605 Modulaire	UE			6
Anglais transversal	MODL		16,5h	
Philosophie des images et des imaginaires	MODL	12h		
Italien Stage en milieu professionnel	MODL			
Latin transversal	MODL		16,5h	
Mémoire de recherche	MODL		6h	
Sport 73 (Jacob)	MODL		18h	
Langue vivante 3	CHOIX			
Allemand transversal	MODL		16,5h	
Arabe transversal	MODL		16,5h	
Chinois transversal	MODL		16,5h	
Espagnol transversal	MODL		16,5h	
Japonais transversal	MODL		16,5h	
Portugais transversal	MODL		16,5h	
Russe transversal	MODL		16,5h	